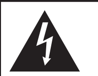
Table des matières

FRANÇAIS

Informations règlementaires

Déclaration de conformité à la CE

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive du conseil européen 2004/108/CE relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et de la Directive 2006/95/CE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension. Hannspree n'endossera aucune responsabilité en cas de non satisfaction des exigences suite à une modification non recommandée apportée à l'appareil.






Description des symboles d'avertissement

 **AVERTISSEMENT**

Ce symbole avertit l'utilisateur des points importants concernant l'opération, l'entretien (les réparations) et autres points importants dans la documentation de cet appareil.

 **ATTENTION**

Ce symbole avertit l'utilisateur de l'existence d'un courant électrique dangereux et non isolé à l'intérieur de l'appareil qui peut être suffisamment puissant pour électrocuter une personne.

Consignes de sécurité

 **Consignes de sécurité relatives à l'installation**

Emplacement

Evitez d'exposer ce téléviseur à la lumière du soleil ou à des sources de chaleur. Laissez toujours un espace suffisant entre le téléviseur et les murs pour la ventilation et la dissipation de la chaleur.

 Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, gardez cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité. Gardez cet appareil à l'abri de l'eau et de tout autre liquide ; aucun objet contenant de l'eau, tel qu'un vase, ne doit être posé sur cet appareil.

 Ces instructions d'entretien suivantes sont destinées au personnel d'entretien seulement. Pour réduire les risques d'incendies ou d'électrocution, n'effectuez jamais des entretiens qui ne sont pas expliqués dans le manuel de l'utilisateur, à moins que vous ne soyez qualifié.

 Pour éviter qu'un incendie ne se déclenche, tenez toujours les bougies et autres flammes nues à distance de ce produit.

Installation

- N'installez jamais ce téléviseur dans des endroits excessivement humides ou poussiéreux.
- Ne bloquez pas les fentes d'aération de ce téléviseur ; ne posez jamais ce téléviseur sur un lit, un tapis, un canapé ou dans une armoire.
- Installez l'antenne externe à distance des lignes électriques à haute tension pour éviter les risques associés.

Sécurité personnelle

- Pour éviter de surcharger la prise de courant, ne branchez jamais plusieurs appareils électriques sur une seule prise et évitez d'utiliser des rallonges ou des adaptateurs.
- Des circuits avec des courants dangereux se trouvent à l'intérieur du téléviseur. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez jamais le boîtier.
- N'insérez jamais et évitez de faire tomber des objets métalliques, minuscules ou des substances inflammables dans les fentes d'aération de ce téléviseur.
- Si ce téléviseur est tombé ou est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et contactez un technicien qualifié pour un entretien.
- Si un fluide a été vaporisé sur ou a coulé dans le boîtier du téléviseur, contactez immédiatement un technicien qualifié.
- L'écran de ce téléviseur est en verre. Evitez de le cogner ou de le rayer. Si l'écran est cassé, ne touchez pas les morceaux de verre.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser le téléviseur, sauf sous la supervision d'un adulte.
- Faites attention lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation. Tenez-le par la fiche. N'essayez jamais de débrancher le cordon d'alimentation en tirant sur le cordon.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des températures extrêmes comme au soleil, un feu, etc.
- Quand les prises secteurs ou le coupleur d'appareil sont utilisés comme appareil de sectionnement, l'appareil de sectionnement doit rester prêt à être utilisé.



ME61

Avis sur les marques commerciales

HDMI Les produits Hannspree utilisent la technologie HDMI™ (Interface Multimédia Haute Définition).
HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing LLC, aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

DOLBY DIGITAL PLUS Fabriqué sous licence des Laboratoires Dolby. Dolby et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



Le logo "HD TV" et le logo de qualification "1080p" sont des marques déposées de DIGITALEUROPE.



"DVB et les logos DVB sont des marques déposées de DVB Project".



- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, enlevez les piles et gardez-les séparément.
- Faites attention avec les piles abîmées ou qui fuient, et lavez-vous les mains avec du savon si vous avez touché le liquide qui fuit.
- Si votre télécommande fonctionne avec deux piles, n'utilisez jamais une pile neuve avec une pile usée ; la durée de la nouvelle pile sera grandement réduite. Les piles usées peuvent fuir et un liquide chimique peut couler.
- Danger d'explosion si les piles sont remplacées de manière incorrecte. Utilisez préférablement des piles identiques ou de la même marque/du même fabricant. Suivez les instructions du fabricant lorsque vous jetez des piles usées.
- Vérifiez les lois en vigueur sur la disposition ou le recyclage des piles usées et contactez un centre de recyclage pour vous débarrasser de vos piles usées.
- Votre télécommande peut contenir un aimant ; faites donc attention avec les objets sensibles aux ondes magnétiques, par exemple des montres, cartes de crédit ou mémoire Flash.
- Ne forcez jamais le couvercle de la télécommande pour l'ouvrir ; vous pourriez endommager le verrou.

Copyright

FRANÇAIS

INFORMATIONS DE RECYCLAGE

Chez Hannspree, une statégie de protection de l’environnement est très importante et nous croyons fermement pouvoir faire une différence à l'environnement en recyclant ou en traitant les appareils électroniques d’une manière appropriée à la fin de leur durée de vie.
Ces appareils contiennent des matériaux recyclables, qui peuvent être récupérés et réutilisés dans des nouveaux appareils. D’autres matériaux par contre sont classés comme toxiques et poisoneux. Nous vous encourageons vivement à prendre contact avec les organismes mentionnés pour le recyclage de cet appareil.

Pour plus d'informations, veuillez visiter

www.hannspree.com/



Conformément à la réglementation WEEE, ce téléviseur ne doit pas être considéré comme un déchet classique lorsqu’il ne fonctionne plus. Veuillez consulter les informations en matière de recyclage sur notre site Internet.

Remarques :

- Le téléviseur DEL est pour votre plaisir uniquement et n'est pas conçu pour une utilisation en publique.
- Cet appareil utilise un connecteur VGA pour se brancher sur un PC. Pour réduire le brouillage de la fréquence du courant secteur sur le signal source, utilisez un câble VGA avec protection en ferrite.

FRANÇAIS

Préface

Merci d'avoir acheté ce téléviseur DEL de Hannspree. Votre nouveau téléviseur vous permettra d’obtenir des images vidéo et des sons audio supérieurs grâce à sa nouvelle technologie.

Veuillez lire attentivement et dans sa totalité ce manuel avant d'installer ou d'utiliser votre nouveau téléviseur. Pour garantir une installation correcte et une utilisation sans danger, il est essentiel que vous suiviez attentivement les consignes de sécurité et les instructions d’utilisation contenues dans ce manuel.

Ce manuel de l’utilisateur a été spécialement conçu pour vous aider à régler et à utiliser correctement votre téléviseur. Les informations contenues dans ce manuel ont été vérifiées, cependant aucune garantie n’est donnée quand à l’exactitude du contenu de ce manuel. Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à des modifications sans préavis.

Dans les limites définies par les lois en vigueur, Hannspree Inc (« Hannspree ») ne sera pas tenu responsable de tout remboursement direct, indirect, spécial, punitif, fortuit ou consécutif résultant d’une erreur ou d’une omission dans ce manuel, même si nous avons été préalablement averti de la possibilité de tels dommages.

Garantie et service / Réparation

Pour de plus amples informations sur la garantie et les entretiens, veuillez consulter la « Carte de garantie » fourni avec ce téléviseur.

Informations de service et de réparation pour la France :

Si votre produit a besoin d’être réparé, veuillez contacter le service clientèle technique de HANNspree et référez-vous à la carte de garantie pour les termes et conditions.

Veuillez visiter le site Web Européen de HANNspree :
http://www.hannspree.com/eu
et allez dans la section “Service” – “Service de réparation”.

Mise au rebut des matériaux d’emballage :

Respectez les lois et directives locales en vigueur pour protéger l'environnement lorsque vous voulez jeter cet appareil.

Gardez ce manuel en cas de besoin au futur.

Nettoyage

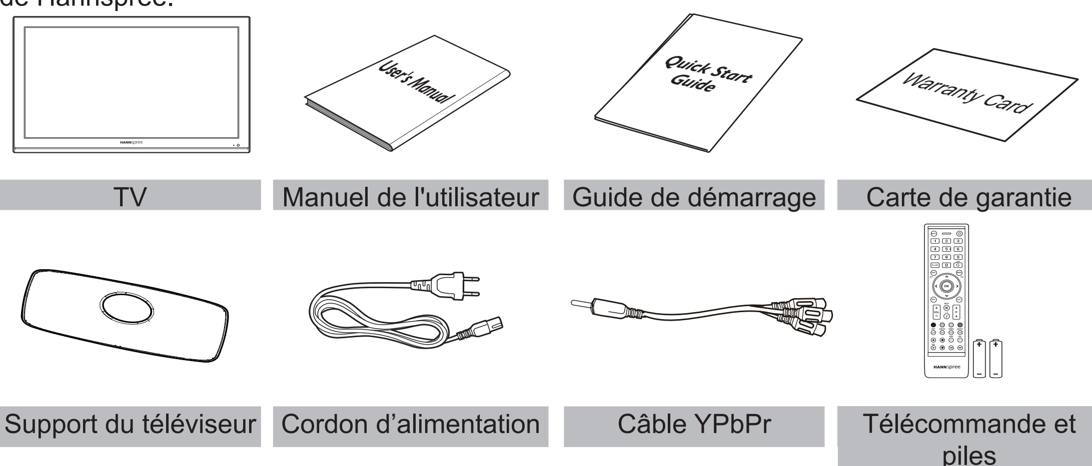
Instructions de nettoyage du téléviseur

1 Nettoyez votre téléviseur fréquemment avec un chiffon doux pour enlever la poussière et la saleté. Les tâches difficiles à enlever peuvent être essuyées avec un chiffon humide et du savon.
2 N’utilisez pas des détergents ou des produits de nettoyage. Ils peuvent endommager la surface du boîtier ou de l'écran.

1. Mise en route

Contenu de la boîte

Vérifiez que tous les éléments suivants sont présents dans la boîte. S'il manque un élément ou si un élément est endommagé, contactez immédiatement le centre d’assistance clientèle de Hannspree.



Présentation du téléviseur

Vous pouvez facilement recevoir et regarder les diffusions DVB-T ou les chaînes de télévision numériques et brancher un magnétoscope, un décodeur ou un lecteur de DVD sur les prises PERITEL, HDTV (Composante), et HDMI. Vous pouvez aussi utiliser ce téléviseur comme un moniteur pour un PC en utilisant le port VGA.
Les boutons du panneau de commande du téléviseur et la télécommande vous permettent de changer rapidement de chaîne, de régler le volume et de changer les paramètres d’affichage avec le menu OSD du téléviseur. Les haut-parleurs stéréo intégrés du téléviseur permettent d’obtenir des sons forts et puissants et une prise de sortie audio externe est aussi présente pour brancher un système de son externe ou des écouteurs.

Fonctions

- Tuner TV : Tuner TV intégré (analogique, DVB-T)
- Support audio/vidéo :
  – Entrée PÉRITEL
  – Entrée VGA (PC)
  – Entrée HDMI
  – Entrée HDTV (Composante)
  – Entrée audio CVBS (Partage composante avec CVBS)
  – Entrée audio VGA(PC)
  – Sortie 3,5 mm pour écouteurs stéréo
- Système de menu OSD (affichage sur l’écran)
- Télétexte (TV RF+PÉRITEL) 1,5v. avec une mémoire de 1000 pages
- Haut-parleurs stéréo intégrés
- Technologie d’amélioration de l’image
  – Pull down 3:2/ 2:2 (24P)
  – Filtre-peigne 3D
- Réduction du bruit
- Désentrelacement 3D avancé
- Amélioration des côtés
- HDTV 1080P
- Fonctions PVR et Décalage de temps

Remarque :

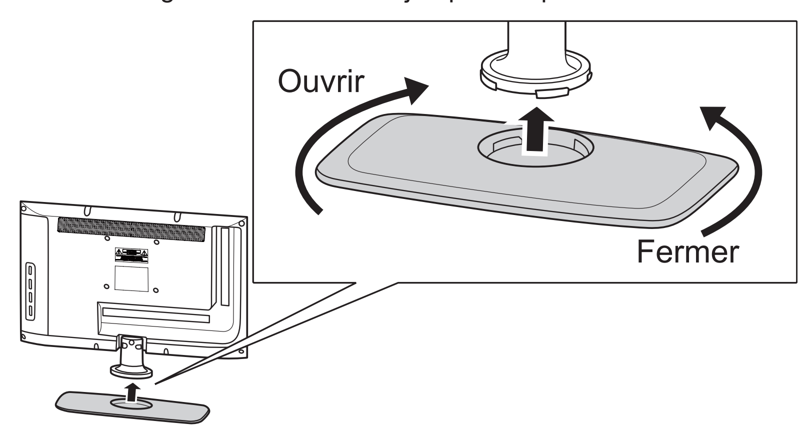
- Les appareils supportés décrits dans ce manuel peuvent varier, en fonction du modèle. Pour plus d’informations, consultez le manuel de l’utilisateur ou le guide de mise en route de votre téléviseur.

FRANÇAIS

Installation du pied de support

1 En faisant attention, posez le téléviseur avec l'écran face à terre sur une surface douce et molle pour protéger l'écran contre les dommages.
- Installez toujours avec l'aide d'une deuxième personne.
- Faites toujours attention à ne pas confondre l'avant et l'arrière du support lorsque vous l'installez.

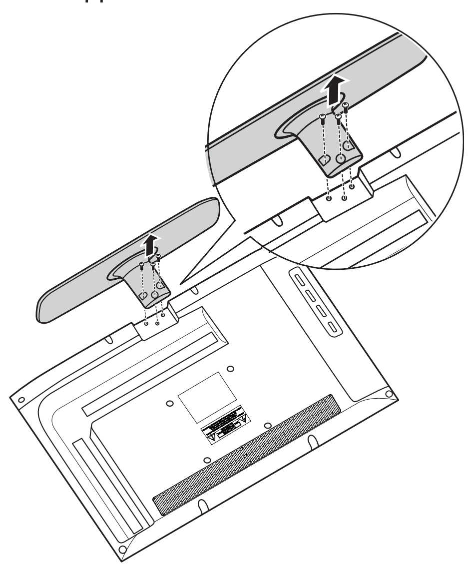
2 Installez le pied de support comme indiqué dans l'image, et tournez-le pour l'attacher dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un 'clic'.



Enlèvement du support

1 En faisant attention, posez le téléviseur avec l'écran face à terre sur une surface douce et molle pour protéger l'écran contre les dommages.

2 Enlevez les vis et détachez le support du téléviseur.



L'installation du téléviseur DEL requiert des compétences particulières et ne doit être effectuée que par un technicien qualifié. Les clients ne doivent pas essayer de l'effectuer eux-mêmes. Hannspree n'est pas tenu responsable du mauvais montage ou d'un montage qui pourrait provoquer un accident et blesser l'entourage. Vous pouvez consulter un technicien qualifié pour l'utilisation d'un support optionnel de montage du téléviseur sur le mur.

Installation du kit de montage mural

Les pièces du kit de montage mural (qui sont vendues séparément) vous permettent d'installer le téléviseur sur un mur. Pour plus de détails sur l'utilisation du kit de montage mural, voir les instructions fournies avec ces pièces du kit de montage mural. Contactez un technicien qualifié pour vous aider à installer le support mural. Hannspree n'est pas tenu responsable en cas de dommage à l'appareil ou de blessure, vous ou d'autres personnes, lorsque vous installez le téléviseur vous-même.



- N'installez pas votre kit de montage mural pendant que votre téléviseur est allumé. Il pourrait en résulter des blessures corporelles causées par une décharge électrique.

Nom du modèle	Support mural compatible VESA (LxH)	Nombre de trous de montage	Type de vis	Poids maximal
SL22D	100 x 100 mm	4	4 x 12 mm métrique	40 kg
SL24D	100 x 100 mm	4	4 x 12 mm métrique	40 kg

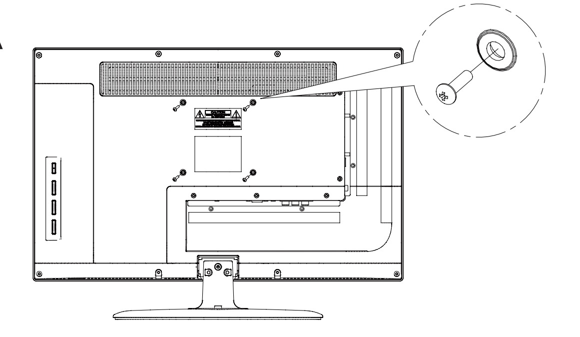
FRANÇAIS

1 Achetez un support de montage mural VESA (référez-vous au tableau ci-dessus).

2 Repérez l'endroit idéal pour votre téléviseur sur le mur.

3 Fixez le support fermement sur le mur.

4 Montez le téléviseur sur le support en utilisant les 4 trous de montage à l'arrière et au centre du téléviseur.

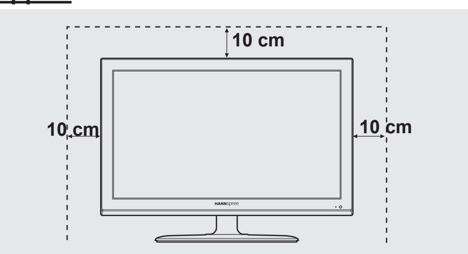


Sécuriser l'espace d'installation

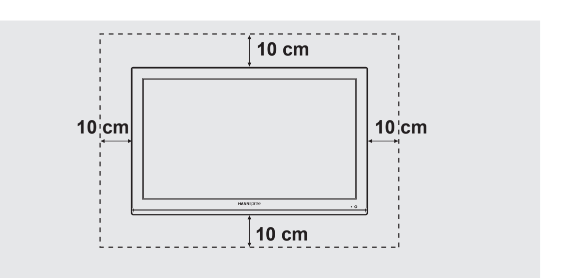
Laissez les espaces recommandés entre l'appareil et les autres objets (par ex. les murs) pour assurer une bonne ventilation. Autrement cela pourrait causer un incendie ou des problèmes de fonctionnement de l'appareil à cause d'une température interne excessive. Installez l'appareil en laissant au moins les espaces indiqués dans la figure.

- Lorsque vous utilisez un support ou un kit de montage mural, utilisez seulement des pièces fournies par Hannspree.

Lorsque vous installez l'appareil sur un support



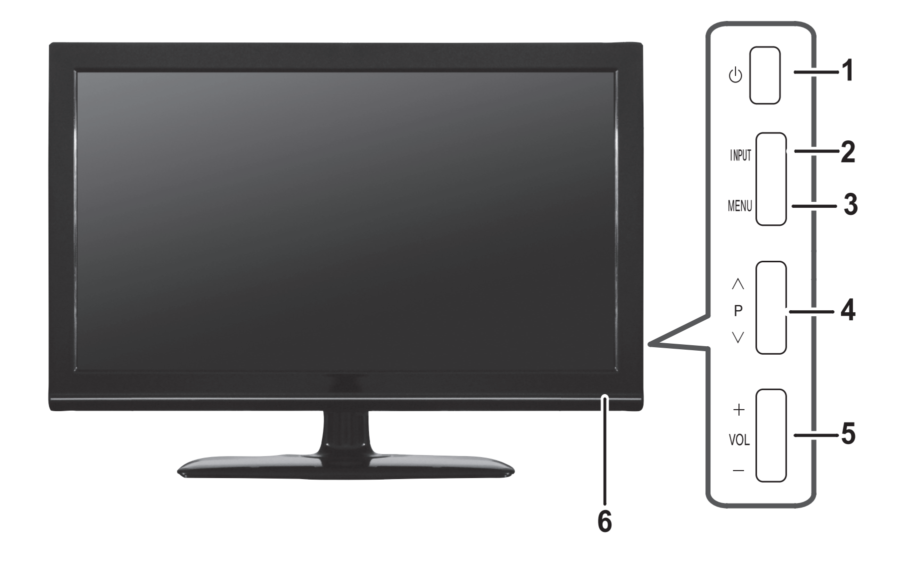
Lorsque vous installez l'appareil sur un mur



Remarque :
- Pour une bonne installation, veuillez lire les instructions de votre support mural.

FRANÇAIS

Panneau de commande



No.	Description	Bouton	Fonction
1	Alimentation	⏻	Appuyez pour allumer ou éteindre le téléviseur.
2	Source	**INPUT**	Appuyez sur **INPUT** pour afficher la liste des sources d’entrée.
3	Menu	**MENU**	Appuyez pour activer/désactiver l’affichage du menu à l’écran (OSD).
4	Sélection du programme	∧ P ∨	Appuyez pour aller à la chaîne suivante ou pour vous déplacer vers le haut dans le menu OSD. En mode Veille, appuyez pour allumer le téléviseur.
			Appuyez pour aller à la chaîne précédente ou pour vous déplacer vers le bas dans le menu OSD. En mode Veille, appuyez pour allumer le téléviseur.
5	Réglage du volume	+ VOL –	Appuyez pour augmenter le volume ou vous déplacer vers la droite dans le menu OSD.
			Appuyez pour baisser le volume ou vous déplacer vers la gauche dans le menu OSD.
6	Capteur IR de la télécommande		Reçoit les signaux de la télécommande.

Prises d’entrée et de sortie

Référez-vous à l'illustration du couvercle frontal pour la position des Entrées & Sorties.

No.	Description	Connecteur	Fonction
1	CI	CI SLOT	Pour brancher un appareil CI.
2	Antenne	DTV/TV CABLE/ANTENNA	Branchez une antenne.
3	USB	USB	Banchez un appareil USB comme une clé USB.
4	Entrées composantes	AV IN Y Pb/Cb Pr/Cr COMPONENT	Pour brancher un appareil externe, comme un magnétoscope, un décodeur ou un lecteur DVD.
5	PÉRITEL	SCART	Pour brancher un appareil externe, comme un magnétoscope, un décodeur ou un lecteur DVD.
6	Entrée audio VGA	VGA AUDIO	Pour brancher sur le port audio/ligne d’un PC.
7	Entrée VGA (PC)	VGA	Pour brancher sur le port VGA d’un PC.
8	Entrée HDMI	HDMI	Pour brancher un appareil HDMI ou un câble adaptateur HDMI/DVI pour les périphériques comme un lecteur de DVD ou un boîtier décodeur.
9	Sortie écouteur		Pour brancher des écouteurs ou des haut-parleurs externes avec un amplificateur intégré.
10	Prise d'alimentation	AC IN	Pour brancher le cordon d’alimentation fourni.

FRANÇAIS

Télécommande

1 INPUT
Appuyez sur ce bouton pour choisir le type de signal d’entrée.

2 Clavier
Appuyez pour sélectionner directement une chaîne. Utilisez les touches 0-9 pour entrer le numéro du programme (appuyez sur 1 puis sur 0 pour la chaîne numéro 10).

3 Pro.LIST
Appuyez pour afficher la liste des chaînes.

4 INFO
Appuyez pour afficher les informations des programmes (lorsque disponible).

5 OK
Appuyez pour ouvrir un sous-menu ou activer un réglage.

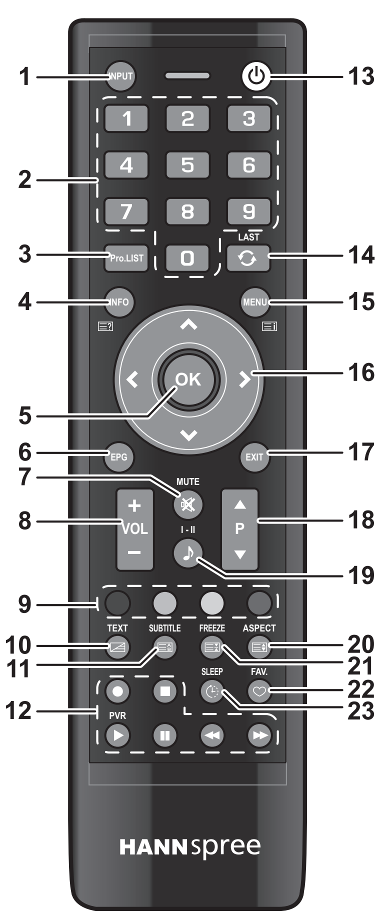
6 EPG
Appuyez pour afficher des informations détaillées sur les chaînes (DTV uniquement).

7 MUTE
Appuyez pour éteindre le son, appuyez à nouveau pour le remettre.

8 Réglage du volume
Appuyez sur + pour augmenter le volume. Appuyez sur - pour baisser le volume.

9 Touches colorées
Appuyez sur les touches colorés pour exécuter des tâches spécifiques dans le menu OSD ou en mode Télétexte.

10 TEXT
Appuyez pour ouvrir ou fermer le télétexte.



11 SUBTITLE
Avec une source ATV et si le mode télétexte est activé et dispose d’une page de sous-titre, appuyez sur ce bouton pour afficher la page de sous-titre. Avec une source DTV, appuyez pour sélectionner une langue de sous-titres disponible avec une émission de TV numérique.

12 Boutons multimédia
Appuyez sur les boutons de contrôle pour exécuter des tâches spécifiques dans le mode TV ou USB.

13 Marche
Appuyez pour allumer ou éteindre le téléviseur.

14 LAST
Appuyez pour retourner à la dernière chaîne sélectionnée.

15 MENU
Appuyez pour ouvrir le menu principal ou retourner au menu précédent.

16 Flèches
Appuyez sur ❮/❯/∧/∨ pour naviguer dans le menu principal, pour sélectionner des fonctions et changer des valeurs.

❯ peut aussi être utilisé pour ouvrir le sous-menu correspondant.

17 EXIT
Appuyez pour fermer le menu ou le télétexte.

18 Sélection de chaîne
Appuyez sur ▲ pour aller à la chaîne suivante. Appuyez sur ▼ pour aller à la chaîne précédente.

19 Son double
Appuyez sur ce bouton pour changer la sélection multi-son de la chaîne TV.

20 ASPECT
Appuyez pour choisir le format de l’image.

21 FREEZE
Appuyez pour pauser une image vidéo sur l’écran (entrée TV uniquement).

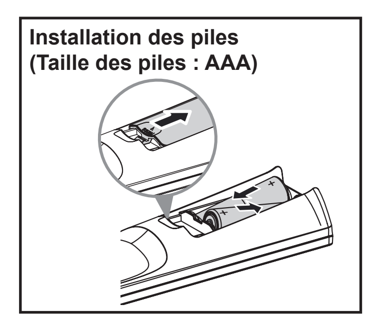
22 FAV.
Appuyez pour afficher la liste des chaînes favorites.

23 SLEEP
Appuyez pour régler le minuteur de sommeil.

Fonctions de télétexte

4 : Révéler télétexte
15 : Index de télétexte
10 : Changer entre Télétexte (Teletext), Double et Mixte (Mix)
11 : Sous-titre du télétexte
20 : Sélection de la taille du télétexte
21 : Mise en attente du télétexte

Installation des piles
(Taille des piles : AAA)



Remarques :

- Pour de meilleurs résultats, utilisez toujours la télécommande à une distance raisonnable de l’avant du téléviseur. Pointez la télécommande avec un angle de moins de 30 degrés par rapport au téléviseur.
- Le rayon d’action de la télécommande peut diminuer lorsque le capteur IR du téléviseur est exposé à une forte lumière.
- Pointez toujours la télécommande vers le capteur IR du téléviseur et assurez-vous qu’aucun objet ne bloque le signal de la télécommande.

2. Installation de votre téléviseur

Branchement de l’alimentation

1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise d’alimentation ENTRÉE CA au dos de votre téléviseur.

2 Branchez la fiche du cordon d’alimentation sur une prise de courant.

Connecteurs arrières

Pour les instructions relatives aux branchements de l'appareil, consultez l'illustration et le tableau ci-dessous.

Ordre d’importance

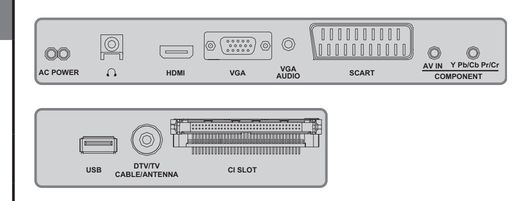
Les connexions HDMI s’avèrent les meilleurs. Si non disponible, passez à la suivante dans la liste jusqu’à ce qu’une prise commune soit disponible.



1 HDMI   2 Composante&AV



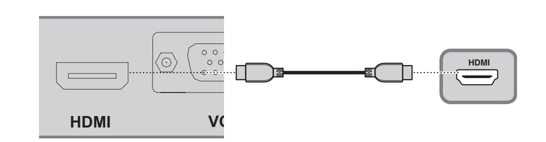
3 PÉRITEL



FRANÇAIS

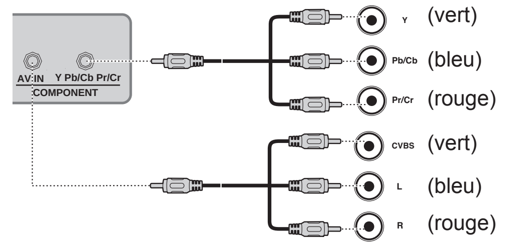


1 HDMI



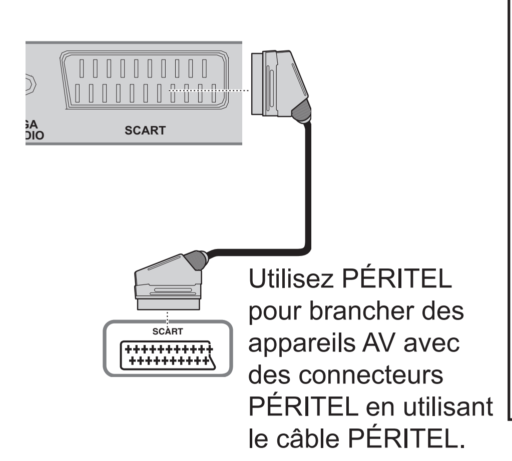
Utilisez des prises HDMI pour brancher des périphériques externes lorsqu'elles sont disponibles. Autrement utilisez Composante.

2 Composante&AV



Utilisez COMPOSANTE pour brancher des appareils AV.

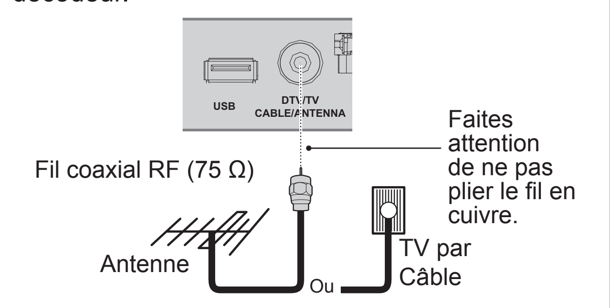
3 PÉRITEL



Utilisez PÉRITEL pour brancher des appareils AV avec des connecteurs PÉRITEL en utilisant le câble PÉRITEL.

Antenne/Câble

Utilisez cette connexion lorsque vous devez brancher directement une antenne ou un système de câble au lieu d’utiliser un boîtier décodeur.



Utilisation du téléviseur

Allumer et éteindre le téléviseur

1 Appuyez sur ⏻ sur le panneau de commande ou la télécommande pour allumer le téléviseur.

2 Appuyez à nouveau sur ⏻. Le voyant DEL d'alimentation devient rouge, indiquant que le téléviseur est éteint.

Utilisation de l'Assistant de configuration

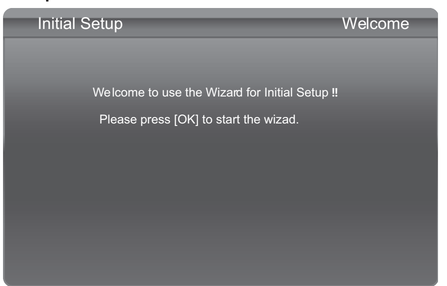
L'Assistant de configuration s'affiche automatiquement sur l'écran la première fois que vous allumez votre téléviseur DEL.

FRANÇAIS

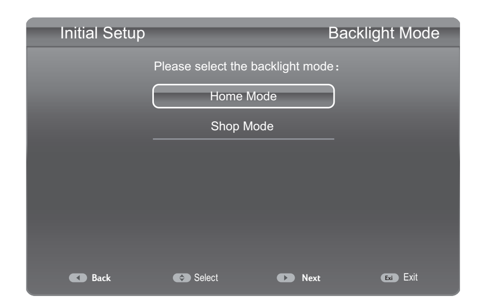
Remarque :

- Appuyez sur▲/▼ sur la télécommande pour naviguer le menu. Appuyez sur **OK** pour sélectionner.

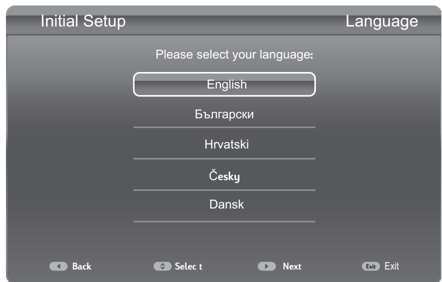
1 Un Assistant s'affiche et vous guide dans la procédure d'installation. Appuyez sur **OK** pour commencer.



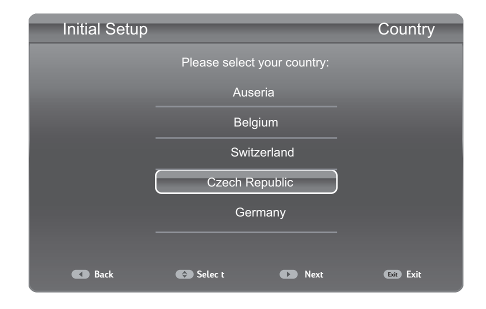
2 Choisissez votre mode de rétroéclairage.



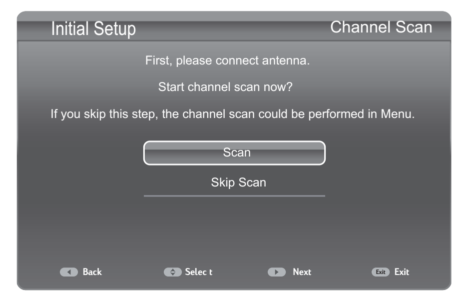
3 Choisissez la langue du menu de l'écran (OSD).



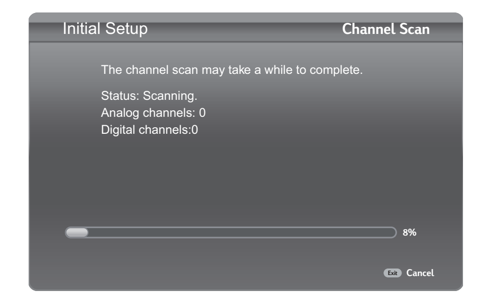
4 Choisissez votre pays.



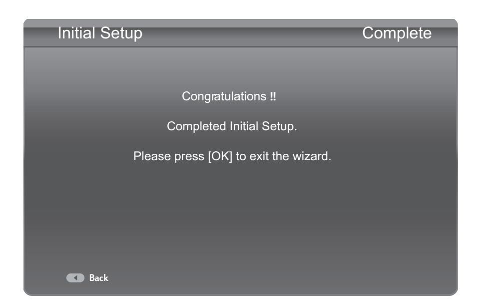
5 Choisissez **Recherche (Scan)** et appuyez sur **OK** pour rechercher les chaînes.



6 La recherche des chaînes peut prendre plusieurs minutes.



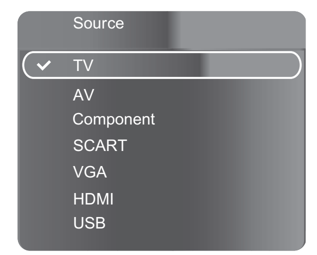
7 Appuyez sur **OK** lorsque le réglage initial a été terminé.



FRANÇAIS

Changer la source du signal

Vous pouvez regarder le câble ou la TV normale, regarder des DVD ou le connecter à votre PC.



Pour choisir la source du signal :

- Appuyez sur **INPUT** sur la télécommande. Le menu Source d'entrée s'affiche.
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la source désirée et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Effectuer une recherche automatique des chaînes

Avant d'utiliser le téléviseur et de regarder des programmes, vous devez commencer par activer la recherche des chaînes.

1 Appuyez sur **MENU** sur le panneau de commande ou la télécommande pour ouvrir le menu du **TV**.

2 Sélectionnez **Chaînes (Channels) > Balayage des chaînes (Channel Scan) > Pays (Country)**.

3 Choisissez votre pays et appuyez sur **OK**.

4 Choisissez un type de signal.

5 Appuyez sur **OK**/▶ sur la télécommande pour commencer la recherche des chaînes.

Changer la chaîne

- Appuyez sur **P** ∧ ou **P** ∨ sur le panneau de commande ou **P** ▲ ou **P** ▼ sur la télécommande pour choisir d'autres chaînes de télévision.
- Appuyez sur les touches numériques de la télécommande.

FRANÇAIS

Régler vos chaînes préférées

1 Appuyez sur **FAV**.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un élément vide. Puis appuyez sur **FAV** pour ajouter la chaîne actuelle dans la liste favorite.
   - Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la chaîne que vous désirez supprimer. Puis appuyez sur **FAV** pour effacer la chaîne de la liste favorite.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la chaîne. Puis appuyez sur **OK** pour afficher la chaîne favorite.

4 Appuyez sur **Exit** pour quitter.

Restaurer les réglages originaux d'usine

1 Appuyez sur **MENU** sur la télécommande pour afficher le menu principal.

2 Choisissez **Configuration (Setup) > Réinitialiser défaut (Reset Default)** et appuyez sur **OK/▶** pour ouvrir le sous-menu.

3 Utilisez les boutons numériques pour entrer le mot de passe.

4 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner **OK** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

5 Le menu **Configuration initiale (Initial setup)** apparaît. Suivez les instructions à l'écran.

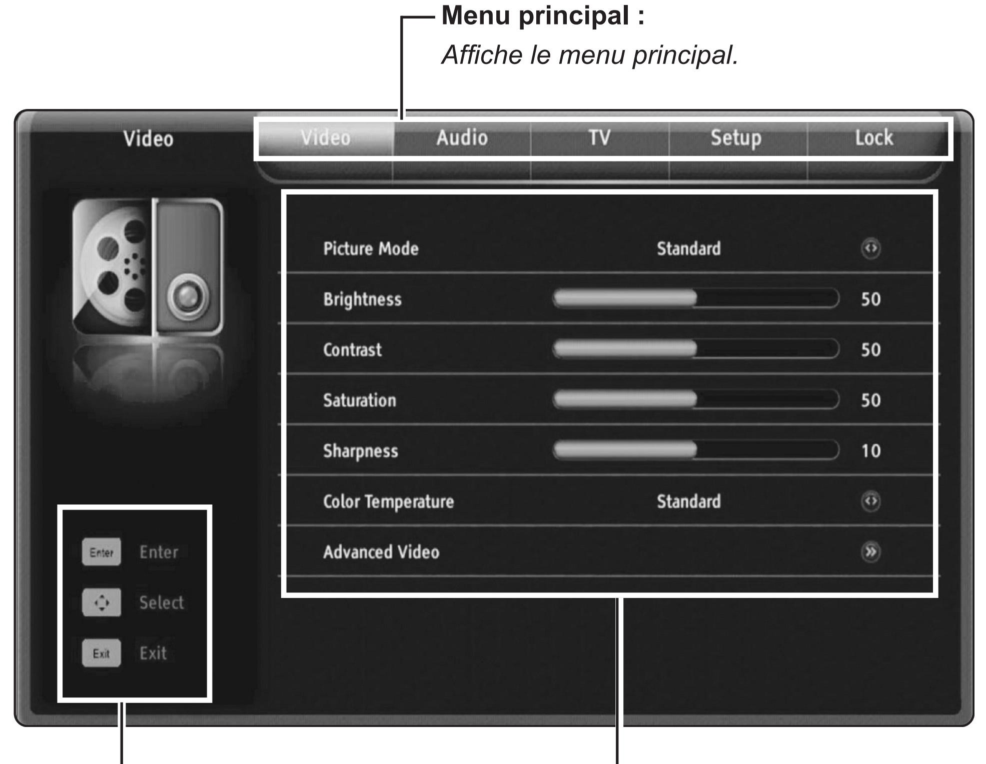
Remarque :
- Le mot de passé par défaut est 0000.

3. Réglage du système de menus OSD (Affichage à l'écran)

Le menu OSD (Affichage à l'écran) est un système de menu rapide et pratique pour changer les réglages des paramètres de votre téléviseur LCD. Le menu OSD est facilement accessible en utilisant les boutons de la télécommande.

Avant de détailler chaque option du menu OSD, vous devez vous familiariser avec le plan du système OSD :

Menu principal :
Affiche le menu principal.



Instructions :
Contient des instructions pour vous aider à régler les paramètres.

Options réglables :
Affiche le réglage/la valeur des options pouvant être réglées.

Fonction	Panneau de commande du téléviseur	Télécommande
Menu OSD	**MENU**	**Menu**
Haut	**P ∧**	Flèche ▲
Bas	**P∨**	Flèche ▼
Sélectionner/Augmenter	**VOL +**	Flèche ▶
Sélectionner/Diminuer	**VOL -**	Flèche ◀
Retour	**MENU**	**Menu**

Sélection des menus de l'écran

Suivez les instructions indiquées à gauche du menu de fonction OSD.

- Appuyez sur **P** ∧ /**P** ∨ sur le panneau de commande ou sur la flèche ▲/▼ sur la télécommande pour faire défiler les menus.
- Appuyez sur **VOL +** sur le panneau de commande ou sur la flèche ▶ sur la télécommande pour ouvrir un sous-menu.
- Appuyez sur **VOL +/VOL -** sur le panneau de commande ou sur la flèche ◀/▶ sur la télécommande pour ajuster le réglage désiré.
- Appuyer plusieurs fois sur **MENU** sur le panneau de commande ou sur **Exit** pour quitter le menu OSD.

<table>
<tr><th colspan="3">Vidéo</th></tr>
<tr><th>Option</th><th colspan="2">Description</th></tr>
<tr><td>Mode Image (Picture mode)</td><td colspan="2">Pour sélectionner une option optimisée de préréglage vidéo pour différentes conditions vidéo (Standard/Doux (Mild)/Dynamique (Dynamic)/Utilisateur (User)).</td></tr>
<tr><td>Luminosité (Brightness)</td><td colspan="2">Pour ajuster le niveau de base du signal de l'image (0~100).</td></tr>
<tr><td>Contraste (Contrast)</td><td colspan="2">Pour ajuster le gradient du signal vidéo (0~100).</td></tr>
<tr><td>Saturation</td><td colspan="2">Pour ajuster l'intensité des couleurs (0~100).</td></tr>
<tr><td>Netteté (Sharpness)</td><td colspan="2">Pour ajuster la netteté ou la douceur de l'affichage (0~20).</td></tr>
<tr><td>Tonalité (Color temperature)</td><td colspan="2">Pour sélectionner la température des couleurs de l'affichage (Normal/Chaud (Warm)/Froid (Cool)).</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Réglage vidéo (Advanced video)</td><td>DNR</td><td>Pour réduire le niveau du bruit (Fort (Strong)/Auto/Arrêt (Off)/Faible (Low)/ Moyen (Medium)).</td></tr>
<tr><td>MPEG NR</td><td>Pour réduire le niveau de lumière (Fort (Medium)/Auto/Arrêt (Off)/Faible (Low)/ Moyen (Medium)).</td></tr>
<tr><td>Contraste actif (Active Contrast)</td><td colspan="2">Pour activer/désactiver la fonction de Contraste actif (Active Contrast) (Marche (On)/Arrêt (Off)).</td></tr>
<tr><td>Mode rétroéclage (Backlight Mode)</td><td colspan="2">Pour ajuster automatiquement le mode de rétroéclairage en fonction de votrte emplacement (Mode Maison (Home Mode) /Mode Boutique (Shop Mode))
* Cette option apparaît uniquement lorsque Contraste actif (Active Contrast) a été réglé sur Arrêt.</td></tr>
<tr><td>E-Sticker</td><td colspan="2">Pour activer/désactiver la fonction E-Sticker. E-Sticker est utilisé pour les vendeurs pour afficher la bannière du téléviseur ou un logo sur l'écran, avec un intervalle de 8 secondes pour la publicité (Désactiver (Off)/Active (On)).
* Cette option apparaît uniquement lorsque Contraste actif (Active Contrast) a été réglé sur Arrêt (Off).</td></tr>
<tr><td>Préréglage vidéo (Video Preset)</td><td colspan="2">Pour réinitialiser tous les réglages Vidéo (Video) et restaurer les réglages originaux d'usine (OK/Annuler (Cancel)).</td></tr>
<tr><td colspan="3">Remarque : Les paramètres disponibles dans le menu OSD dépendent de la source du signal d'entrée.</td></tr>
</table>

Audio	
Option	**Description**
Balance	Pour changer la balance du son entre les haut-parleurs gauche et droit (-50~50).
Graves (Bass)	Pour ajuster le réglage des sons graves en millisecondes (0~100).
Aigus (Treble)	Pour ajuster le réglage des sons aigus en millisecondes (0~100).
Son Surround (Sound Surround)	Pour activer/désactiver la fonction Marche(On)/Arrêt (Off) (Son Surround (Sound Surround)).
Mode de son (Sound Mode)	Pour sélectionner une option optimisée de préréglage du son pour différentes sonores (Rock/Pop/Live/Danse (Dance)/Techno/ Classique (Classic)/Doux (Soft)/Utilisateur (User)).
Égalisateur (Equalizer)	Pour ajuster les réglages de l'égalisateur. ** Cette option apparaît uniquement lorsque Mode Son (Sound Mode) a été réglé sur Utilisateur (User).*
Contrôle de volume auto (Auto Volume Control)	Sélectionnez pour ajuster automatiquement le volume (Arrêt (Off)/ Marche (On))
Préréglage audio (Audio Preset)	Pour réinitialiser tous les réglages **Audio** et restaurer les réglages originaux d'usine (OK/Annuler (Cancel)).
Remarque : Les paramètres disponibles dans le menu OSD dépendent de la source du signal d'entrée.	

TV		
Option	**Description**	
Chaînes (Channels)	Balayage de chaîne (Channel Scan)	Pour rechercher les chaînes.
	Recherche manuelle analogique (Analog manual scan)	Réglage manuel ATV
	Balayage manuel numérique (Digital Manual Scan)	Réglage manuel TVN
	Sélection de réseau favoris (Favorite Network Select)	
	Saut de chaîne (Channel skip)	
	Trier les chaînes (Channel sort)	
	Edition des chaînes (Channel edit)	
	Syntoniseur fin chaîne analogique (Analog Channel Fine Tune)	Pour ajuster précisément la fréquence de la chaîne pour assurer une haute qualité de signal. ** Seulement pour TVN*
	Effacer la liste des chaînes (Clean Channel List)	
Liste de programmation (Schedule List)	Pour régler les réglages de programmation.	
Remarque : Les paramètres disponibles dans le menu OSD dépendent de la source du signal d'entrée.		

Installation		
Option	**Description**	
Langue OSD (OSD Language)	Pour choisir la langue du menu à l'écran.	
Rapport d'aspect (Aspect Ratio)	Pour choisir le rapport d'aspect de l'afifchage (16:9/4:3/Zoom1/Zoom2/Auto).	
Ecran bleu (Blue Screen)	Pour activer/désactiver la fonction Ecran bleu. Lorsque Ecran bleu est activé, l'écran sera tout bleu et il n'y aura aucun son lorsque aucun signal n'est reçu (Marche/Arrêt (On/Off)).	
Réglage de l'heure (Time Setup)	Fuseau horaire (Time zone)	Pour régler le fuseau horaire (Selon diffuseur/GMT +0:00/GMT +1:00//GMT +2:00/GMT +3:00/GMT +3:30/GMT +4:00/GMT +4:30/GMT +5:00/GMT +5:30/GMT +5:45/GMT +6:00/GMT +6:30/GMT +7:00/GMT +8:00/GMT +9:00/GMT +9:30/GMT +10:00/GMT +11:00/GMT +12:00/GMT +12:45/GMT +13:00/GMT -12:00/GMT -11:00/GMT -10:00/GMT -9:00/GMT -8:00/GMT -7:00/GMT -6:00/GMT -5:00/GMT -4:00/GMT -3:30/GMT -3:00/GMT -2:00/GMT -1:00).
	Heure (Time)	Pour régler l'heure. - Synchronisation auto (Auto synchronization) (Marche/Arrêt (On/Off)) - Données (Data) (seulement avec *Synchronisation auto* Marche) - Heure (Time) (seulement avec *Synchronisation auto* Marche) - Heure mise sous tension (Power On Timer) (Arrêt/Marche/Une fois (Off/On/Once)) - Compteur (Timer) (seulement avec *Heure mise sous tension* Marche/Une fois) - Chaîne mise sous tension (Power On Channel) (seulement avec *Heure mise sous tension* Marche/Une fois) - Heure mise hors tension (Power Off Timer) (Arrêt/Marche/Une fois)
	Mise en veille (Sleep timer)	Pour régler le téléviseur afin qu'il s'éteigne automatiquement après la durée réglée. (Eteint/10 Minutes/20 Minutes/30 Minutes/40 Minutes/50 Minutes/60 Minutes/90 Minutes/120 Minutes).
	Veille auto (Auto Sleep)	Pour régler le téléviseur pour s'éteindre automatiquement après la durée préréglée (Arrêt (Off)/3 heures (3 Hours)/4 heures (4 Hours)/5 heures (5 Hours)).
	Durée de l'OSD (OSD Timer)	Pour régler la durée d'affichage du menu OSD (menu à l'écran) sur une durée prédéfinie (5S/10S/15S/30S/45S/60S).

Sous-titre (Subtitle)	Sous-titre (Subtitle)	Pour activer/désactiver les sous-titres (Marche/Arrêt (On/Off)).
	Langue ss-titres numériques (Digital subtitle language)	Pour choisir la langue des sous-titres d'une diffusion numérique.
	Langue ss-titres numériques 2nd (Digital subtitle language 2nd)	
	Type de sous-titres (Subtitle type)	Pour sélectionner le mode du type de sous-titres (Normal/Malvoyants (Hearing impaired)).
Télétexte (Teletext)	Langue du télétexte numérique (Digital Teletext Language)	Pour choisir la langue des sous-titres d'une diffusion numérique.
	Langue de la page du décodeur (Decoding page Language)	Pour régler la langue de la page du décodeur de l'affichage du télétexte.
Première installation (First Time Installation)	Pour effacer toutes les chaînes et lancer l'Assistant d'installation (Setup Wizard) (OK/Annuler (Cancel)).	
Réinitialiser défaut (Reset Default)	Pour réinitialiser tous les réglages du téléviseur et restaurer les réglages originaux d'usine (OK/Annuler (Cancel)).	

Verrouiller

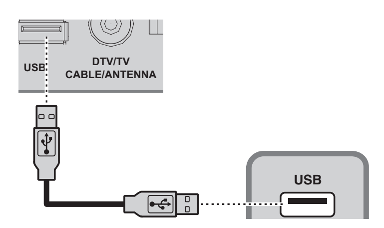
Option	Description	
Mot de passe (Password)	Pour activer/désactiver la fonction de verrouillage du système (Marche/ Arrêt (On/Off)).	
	Blocage de chaîne (Channel Block)	Pour bloquer les chaînes que vous ne voulez pas regarder ou que vous ne voulez pas que vos enfants puissent les regarder. ** Cette option apparaît uniquement lorsque Verrouillage du système (System Lock) a été réglé sur Marche (On).*
	Blocage programme (Program Block)	Pour activer/désactiver les programmes de TV ou les films à verrouiller en fonction du niveau de classification parentale. ** Cette option apparaît uniquement lorsque Verrouillage du système (System Lock) a été réglé sur Marche (On).*
	Changer le mot de passe (Change Password)	Nouveau mot de passe
		Confirmer le mot de passe
	Effacer tout (Clean All)	Pour réinitialiser tous les réglages **Verrouillage (Lock)** et restaurer les réglages originaux d'usine (OK/Annuler (Cancel)).

Remarque :
- **Le mot de passé par défaut est 0000.**
- **Le paramètre Bloquer chaîne n'est accessible qu'en mode TV.**

FRANÇAIS

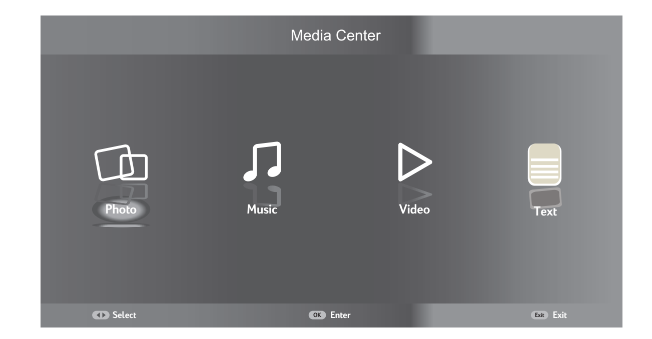
Menu Media Center

Ce téléviseur est doté d'un connecteur USB qui vous permet d'afficher des photos, d'écouter de la musique et de jouer des vidéos stockées sur un appareil de stockage USB.



Appareil	Format de fichiers
Appareil USB 2.0	Mémoire USB, lecteur de carte USB
Système de fichiers	FAT/FAT 32/NTSF
Formats de fichiers photos	JPEG (*.JPG)
Formats de musique	MPEG1 (*.MP3) Débit binaire : 32k, 64k, 96k, 128k, 196k, 256k, 320kbps Fréquence d'échantillonnage : 32k, 44,1k, 48kHz
Formats de fichiers vidéo	MPEG1/2 (*.AVI, *.MPG, *.MPEG, *.TS) MPEG4 (*.AVI, *.MP4) H.264 (*.AVI, *.MP4, *.TS)

Branchez un appareil USB sur le connecteur USB de la TV. Lorsque la connexion USB est détectée, le menu **Centre multimédia (Media Center)** s'ouvfre automatiquement.



Appuyez sur les boutons de la télécommande pour utiliser les fonctions disponibles affichées dans la barre des fonctions en bas de l'écran de la TV.

FRANÇAIS

Fonction Time Shift

Permet d'enregistrer le programme TV pour ne plus rater vos émissions préférées lorsque vous sortez. Avant d'utiliser cette fonction, branchez un appareil USB au téléviseur en premier. La première fois, vous devez configurer le disque de l'appareil USB.

1 Pour changer la source d'entrée sur TVN.

2 Appuyez sur ❚❚ pour pauser l'image et commencer à utiliser le décalage de temps.

3 Appuyez sur ▶ pour continuer le programme.

4 Appuyez sur ▶▶ pour avancer rapidement ou appuyez sur ◀◀ pour reculer rapidement dans le fichier de décalage de temps.

5 Appuyez sur ■ pour quitter la fonction de décalage de temps.

SLEEP FAV.
PVR

Remarques :

- Avant de brancher un appareil USB sur le téléviseur, assurez-vous d'avoir bien sauvegardé les données dans l'appareil pour éviter de les perdre dans le cas de performance bizarres.
- Nous vous recommandons d'utiliser un appareil USB avec une taille de disque de plus de 1Go et une vitesse de plus de 5,0M/sec.
- Plus la taille du disque utilisé avec la fonction Time Shift est grande, plus vous pourrez enregistrer des programmes.
- SI vous changez de chaîne dans Time Shift, un message s'affichera pour vous demander de choisir entre **Oui (Yes)** et **Non (No)**. Vous pouvez choisir **Oui (Yes)** pour quitter la fonction Time Shift et faire le changement de chaîne.

PVR (Enregistrement vidéo personnel)

Cette fonction vous permet d'enregistrer des programmes de télévision favoris sur un périphérique USB.

1 Branchez un appareil USB sur le connecteur USB du téléviseur.

2 Appuyez sur le bouton rouge pour commencer l'enregistrement. Un mini panneau PVR apparaît sur l'écran, indiquant les progrès d'enregistrement.

- Utilisez ▲/▼/◀/▶ pour ajuster la durée d'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton vert pour arrêter manuellement l'enregistrement. Autrement, l'enregistrement s'arrêtera automatiquement à la fin de la durée d'enregistrement.
- Le fichier créé est enregistré dans un dossier PVR dans **Centre multimédia (Media Center)** > **Vidéo (Video)** > **pvr**.

3 Pour regarder le programme enregistré, quittez en premier le mode **PVR** et allez au mode **USB**. Choisissez **Centre multimédia (Media Center)** > **Vidéo (Video)**, et sélectionnez le fichier enregistré désiré dans le dossier PVR. Appuyez sur **OK** pour commencer la lecture.

Remarques :

- Cette fonction est seulement disponible avec les chaînes numériques.
- Cette fonction ne supporte que les appareils USB avec le format FAT32.
- Avant de brancher un appareil USB sur le téléviseur, assurez-vous d'avoir bien sauvegardé les données dans l'appareil pour éviter de les perdre dans le cas de performance bizarres.
- Plus la taille de stockage de l'appareil USB est grande pour la fonction PVR, plus vous pourrez enregistrer des programmes.
- Si vous voulez changer la chaîne ou la source du signal pendant un enregistrement, vous serez invité à arrêter l'enregistrement, choisissez **OK** si vous voulez enregistrer les données enregistrées. Puis changez la chaîne ou la source du signal.
- Le téléviseur ne peut pas jouer normalement des fichiers lorsque les paramètres des fichiers dépassent les limites du système, le format du fichier n'est pas supporté, le fichier est endommagé ou le fichier ne peut pas être décodé.
- Ne pas débrancher l'appareil USB lorsque le système est en train d'enregistrer ou de lire un fichier. Cela peut causer un mal fonctionnement de l'appareil ou du système.

4. Guide de dépannage

Problème	Solution
Aucune image et aucun son.	• Branchez correctement le cordon d'alimentation. • Vérifiez si le voyant DEL d'alimentation est allumé ou non. • Appuyez sur ⏻ sur le panneau de commande ou la télécommande. • Appuyez sur **ENTRÉE (INPUT)** sur la télécommande pour sélectionner les sources vidéo connectées. • Appuyez sur **P** ∧ ou **P** ∨ sur le panneau de commande ou **P** ▲ ou **P** ▼ sur la télécommande pour choisir d'autres chaînes de télévision. • Vérifiez que tous les câbles sont correctement branchés.
Aucune image ou image floue, son OK.	• Vérifiez les branchements de l'antenne ou du câble. • Ajustez la **Luminosité (Brightness)** dans le menu **Vidéo (Video)**.
L'image n'est pas en couleur.	• Essayez d'utiliser la fonction **Préréglage vidéo (Video Preset)** dans le menu **Vidéo (Video)**.
Image OK, aucun son.	• Vérifiez que l'appareil source fonctionne correctement. • Vérifiez que le câble audio est correctement branché. • Désactivez la fonction « Muet ». • Appuyez sur **VOL +** sur le panneau de commande ou sur la télécommande.
Aucun son dans l'un des haut-parleurs.	• Ajustez la **Balance** dans le menu **Audio**.
Certaines chaînes ne marchent pas avec le câble.	• Essayez la fonction **Balayage chaînes (Channel Scan)** dans le menu **TV**.
Je veux réinitialiser les réglages de ma TV	• Utilisez la fonction **Réinitialiser défaut (Reset Default)** dans le menu **Configuration (Setup)**.
Les menus ne marchent pas.	• Si certains paramètres dans les menus OSD sont affichés en gris, cela indique que ces paramètres ne peuvent pas être réglés.
L'image est à l'envers.	• Vérifiez que le câble de signal vidéo est correctement branché.
Un brouillage apparaît sur l'écran.	• Tournez l'antenne ou éloignez-la des routes ou des sources de brouillage ou d'interférence. • Vérifiez les branchements de l'antenne et du câble de signal vidéo.
Images floues ou surimposées.	• Ajustez le réglage de la netteté. • Choisissez des chaînes avec une meilleure réception. • Changez la direction de l'antenne ou remplacez le câble de signal vidéo.
La télécommande ne marche pas.	• Vérifiez que les piles ont été correctement insérées. • Remplacez les piles par des piles neuves. • Vérifiez que le cordon d'alimentation de la TV est correctement branché. • Vérifiez qu'il n'y a aucun objet bloquant le signal entre la télécommande et le capteur infrarouge. • Essayez de vous rapprocher de la TV et d'utiliser la télécommande.

5. Sync. support

Sync. Support Mode PC

Mode	Résolution	Fréquence	SL22D	SL24D
1	640 x 480	60Hz	V	V
2	800 x 600	60Hz	V	V
3	1024 x 768	60Hz	V	V
4	1280 x 720	60Hz	V	V
5	1280 x 960	60Hz	V	V
6	1280 x 1024	60Hz	V	V
7	1360 x 768	60Hz	V	V
8	1440 x 900	60Hz	V	V
9	1680 x 1050	60Hz	V	V
10	1920 x 1080	60Hz	V	V

FRANÇAIS

Sync. Support Mode vidéo

Résolution (point actif)	HDMI/Composante
480i	V
576i	V
480p	V
576p	V
720p	V
1080i	V
1080p	V

6. Spécifications

N° de modèle		SL22D	SL24D
AFFICHAGE			
Taille de l'écran		54,6cm/21,5 pouces	60cm / 23,6 pouces
Rapport d'aspect		16:9	16:9
Résolution		1920 x 1080	1920 x 1080
Langue OSD		Anglais, Espagnol, Français, Allemand, Italien, Tchèque, Danois, Hongrois, Hollandais, Polonais, Portugais, Roumain, Slovaque, Suédois, Grec, Bulgare, Russe, Ukrénien.	
AMÉLIORATION			
Sortie de son (Watts RMS)		3 W + 3 W	3 W + 3 W
Mode de son		Rock, Pop, Live, Danse (Dance), Techno, Classique (Classic), Doux (Soft), Utilisateur (User)	
Format d'image		16:9, 4:3, Zoom1, Zoom2, Auto	
Mode d'image		Standard, Doux (Mild), Dynamique (Dynamic), Utilisateur (User)	
CONNEXIONS			
Connecteurs arrières		Sortie écouteur ENTRÉE PC : PC-RGB et PC Audio Entrée composante PÉRITEL HDMI Entrée audio CVBS (Partage composante avec CVBS)	
Connecteurs latéraux		Entrée tuner (ATV/DVB-T RF) Fente CI USB	
POIDS & DIMENSIONS			
Dimensions du produit (L x H x D mm)	**Avec support**	529 x 388 x 170	573 x 413 x 170
	Sans support	529 x 333 x 42	573 x 360 x 42
Poids net	**Avec support**	4,2kg	4,8kg
	Sans support	3,96kg	4,56kg
ALIMENTATION			
Allimentation - Allumé (Max.)		40W	40W
Veille		< 0,5 W	
Alimentation principale		110-240V~ 50/60Hz	
Température ambiante		5 ºC ~ 35 ºC	

FRANÇAIS